

EVALUACIÓN DE LAS ACTIVIDADES

EVALUATION OF THE ACTIVITIES

El turismo del futuro Der Tourismus der Zukunft Future Tourism

en nuestra región

STEPS

SOSTENIBILIDAD Y TURISMO • E-GUÍAS PRODUCIDAS POR Y PARA ESTUDIANTES



SUSTAINABLE TOURISM • E-GUIDES PRODUCED FOR AND BY STUDENTS;



NACHHALTIGER TOURISMUS • DIGITALER REISEFÜHRER – GEMACHT FÜR UND VON SCHÜLERN



El turismo sostenible o el “turismo del futuro” quiere...

* quiere conservar la naturaleza/el medio ambiente

* quiere conservar la cultura regional

* quiere que se beneficie económicamente la población de la región, p. ej. con trabajo/dinero/...

⚠ Allerdings sollten die ökologischen (oder auch kulturellen) Ziele deutlich im Fordergrund stehen, [d.h. in unserem Zusammenhang ist es allein nicht ausreichend, den dritten sozialen Aspekt als Ziel zu verfolgen]

Z.B.: Umweltschäden sind bei mancher Tradition leider auch immer ein Thema; z.B. die Großveranstaltung der andalusischen Karwoche = Semana

Santa → hier stellt sind durchaus auch die Frage der Umweltverträglichkeit, obwohl man hier natürlich die Kultur fördert; die soziale Wirtschaftsorientierung als alleiniges Ziel kann also nicht als nachhaltig eingestuft werden; der Fokus liegt auf Naturschutz und ggf. Kulturschutz

VOCABULARIO 2	WORTSCHATZ	VOCABULARY
<i>conservar la naturaleza/el entorno natural</i>	<i>die Umwelt/Umgebung erhalten</i>	<i>preserve the environmet</i>
<i>proteger el medio ambiente</i>	<i>die Umwelt schützen</i>	<i>protect the environmet</i>
<i>perjudicar la naturaleza</i>	<i>der Umwelt schaden</i>	<i>damage / harm nature</i>
<i>destruir la naturaleza (destruyo, destruyes, ...)</i>	<i>die Umwelt zerstören</i>	<i>destroy nature (I destroy, you destroy, ...)</i>
<i>tener efectos nocivos para el medio ambiente</i>	<i>negative Folgen für die Umwelt haben</i>	<i>have harmful effects on the environment</i>
<i>conservar la cultura regional</i>	<i>die regionale Kultur erhalten</i>	<i>preserve regional culture</i>
<i>fomentar tradiciones y fiestas de la comunidad autónoma</i>	<i>Traditionen und Feste der Regionalautonomie fördern</i>	<i>promote traditions and festivals of the autonomous community</i>
<i>no producir ningún daño a algo/a alguien</i>	<i>keiner Sache/Person Schaden zufügen</i>	<i>do not harm to someone/something</i>
<i>dejar beneficiarse la población/ los residentes de la región de manera económica</i>	<i>die Bevölkerung/die Anwohner wirtschaftlich „nutznießen“ lassen (> profitieren lassen von)</i>	<i>allow the population/residents of the region to benefit economically</i>
<i>generar trabajo</i>	<i>Arbeit schaffen</i>	<i>generate work</i>
<i>traer dinero</i>	<i>Geld (ein)bringen</i>	<i>bring money</i>
<i>de esto se beneficie la gente local porque trae bienestar o dinero a la región</i>	<i>davon hat die lokale Bevölkerung Nutzen weil es Wohlstand und Geld in die Region bringt</i>	<i>local people benefit from this because it brings well-being or money to the region</i>
<i>tener un objetivo educativo: se aprende mucho sobre aspectos de sostenibilidad</i>	<i>ein Bildungsziel verfolgen: man lernt viel über Nachhaltigkeitsaspekte</i>	<i>have an educational objective: you learn a lot about sustainability aspects</i>
<i>es una actividad que les gusta/les encanta/les interesa mucho a la gente joven/a los jóvenes</i>	<i>es ist eine Aktivität, die jungen Leuten gefällt, die sehr gefällt</i>	<i>it is an activity that young people like/love/is very interested.</i>
<i>la basura, el ruido, la destrucción del paisaje</i>	<i>der Müll, der Lärm, die Landschaftszerstörung</i>	<i>the garbage, the noise, the destruction of the landscape</i>

Nach welchen Kriterien müssen wir unsere Einträge für unseren digitalen nachhaltigen Reiseführer für und von jungen Leuten also beurteilen?

Im Kontext unserer Aufgabenstellung sollten wir also auf die Leitziele der Nachhaltigkeit achten:

La actividad....

los criterios

- 1 es sostenible / no es muy sostenible porque
- no perjudica el medio ambiente/no produce ningún daño a la naturaleza (produciendo mucha basura, mucho ruido, ...) /conserva el entorno natural/es ecológico
- fomenta la cultura regional
- tiene ventajas para la población
- 2
- se aprende algo sobre temas de sostenibilidad; se habla de temas de sostenibilidad
- 3
- es una actividad que especialmente les gusta /no les gusta a los jóvenes (son conceptos que les gustan a los jóvenes)

¿Qué opinas tú de estas actividades?

yo pienso, yo opino, yo creo....> indicativo

<=> no pienso, no creo, no opino.... > subjuntivo

Comentario breve

Yo pienso que el remo es una actividad perfecta para la guía.

Pero no pienso que nadar en la piscina Aquafun sea una actividad sostenible porque perjudica el medio ambiente. Necesita/se requiere mucha agua y energía.

....

....